



NAAS SALLINS TWO MILE HOUSE NEWSLETTER



Mass Times: Twenty Third Sunday in Ordinary Time (Year A)

<u>Church</u>	<u>Weekdays</u>		<u>Sundays</u>
Our Lady and St David, Naas	Mon - Fri 7.30am, 10am	Saturday 10am.	Saturday Vigil: 6.30pm Sunday 8.30am, 10am, 12noon, 6pm.
Irish Martyrs, Ballycane, Naas	Mon - Fri 7.30pm	Saturday 11am	Saturday Vigil: 8pm Sunday 11am, 12.15pm
Our Lady & Guardian Angels, Sallins	Tues - Fri 10am.		Saturday Vigil: 6.30pm; Sunday 10am, 12noon
St Peter's Two Mile House	Friday 7pm		Sunday 11am

New Responses to the Mass next Sunday...

There has been some news lately about a “revised” version of the Roman Missal. The Roman Missal is the book that contains all the prayers for our celebration of the Mass. We have used our present English language edition of the Roman Missal since 1975. This text was a translation from the Latin edition of that time which is the ‘original’ edition on which all translations are based. A new English translation is being introduced this year. The new translation is intended to bring the English version closer to the Latin text – which means the language of the prayers will be somewhat elevated compared to what we have now. It also seeks to strengthen the scriptural imagery within the prayers.

The new translation is being introduced in two phases to avoid too much change happening at once. From **11th September** we will begin to use the new people’s parts of the Mass. We will have special cards for the Congregation in all the churches with the new responses. From the **First Sunday of Advent** (27th November), the new Missal will be used by the priest for everything from then on.

One of the most obvious examples of change is our response to “*The Lord be with you.*” Some people will remember the original Latin which was “*Dominus vobiscum.*” The response in Latin was; “*Et cum spiritu tuo*” which literally means “*And also with your spirit.*” From next Sunday we will be returning to this “literal” translation. The other obvious changes from the congregation’s point of view will be to the Gloria, the Creed and the prayer before Communion.

These changes have not been without controversy, and no doubt they will cause some confusion initially. We will have congregational cards with the new responses on them to try and help with this transition in the liturgy, no doubt it will take some time to get used to!

Website: For up to date parish news and articles please click on www.naasparish.ie

Naas-Sallins-Two Mile House-Parish Team

Fr. Tom McDonnell	Parochial House, Naas	Ph: 045 897703
Fr Declan Thompson	Sallins	Ph: 045 897150
Fr. John Brickley	Curate's House	Ph: 045 897260
Fr. Paul Dempsey	Two Mile House	Ph: 045 876160
Fr. Bogdan Wawrzaszek	142 Hazelmere	Ph: 045 879792

Priest on Duty:
Fr Bogdan : Ph 879792

PARISH OFFICE, NAAS

(Sallins Road): Ph 879730; Fax 894287
Opening Hours: Mon-Fri 10am-5pm
Wed: 10am-1pm: Lunch 1-2pm

BALLYCANE OFFICE: Ph 895629

Opening Hours: Mon-Fri 10am-1pm

SALLINS OFFICE: Ph 897150

Opening Hours; Tuesday & Thursday
10am to 1pm

SACRISTY, Church of Our Lady and St David:
(during Mass times) Ph: 856925

SACRISTY, Church of the Irish Martyrs:
Ph: 895629

Confessions:

Every Saturday after the 10am Mass in the Church of
Our Lady and St David, Sallins Road.
Every Saturday after the 11am Mass in the Church of
The Irish Martyrs, Ballycane.

Parish Website: www.naasparish.ie

Naas Parish Email: naasparishoffice@gmail.com

Sallins Parish Email: sallinsparishoffice@gmail.com

Diocesan Website: kandle.ie

SAFEGUARDING CHILDREN; PARISH DESIGNATED PERSONS:

Caroline Quinn (Naas); Sheila Pyke (Sallins)
Mary Valentine (Two-Mile-House). They can be contacted
through the Parish Office, Sallins Road, Naas. Phone 045 879730.

**“THOSE WHO DIE IN GRACE GO BUT TO GOD
AND GOD IS VERY NEAR”**

Naas:

Séan McGrath, Dublin Road

MAY HE REST IN PEACE



**THE CHRISTIAN COMMUNITY WELCOMES
YOU WITH GREAT JOY!**

Naas:

May Patricia Gallagher, Aylmer Park
Cliona Ruby Houlihan, Castlesize Vale
Sean James Rafferty, Oak Glade
Kevin Michael Doyle, Lacken View
Ashling Doyle, Lacken View
Sandra Jane O'Connor, Jigginstown
Lewis Ristead Conran, Mill Lane
David John Morgan, Cherrygrove
Eve Anna Smith, Aylmer Park
Aine Ciara Herbert, Fishery Lane
Ella Rose O'Brien, Osberstown Court
Aaron Cian Reilly, Palmerstown
Zoe Lucy Kiely, City West
Darcy Abigail Dixon, Hertfordshire

Sallins:

Tillie Anais Kehoe, Castlesize Gardens



THE SACRAMENT OF BAPTISM:

For those requesting the Sacrament of Baptism two
weeks notice is required. For further details of
Baptisms in Naas, Sallins and Two Mile House see
Parish website www.naasparish.ie

Parish Finances:

<u>Sallins:</u>	Baskets:	€ 611
	Envelopes:	€ 551
<u>Naas:</u>	Offertory:	€3,918
	Development Fund:	€3,498
<u>Two Mile House:</u>		€ 686

Grateful thanks to all who support our collections.

GAA Lotto:

Sallins: 29/08 Jackpot €1,600: No winner: Numbers
8-11-20: Venue 05/09 Bridgewater.:

Naas 22/08 Jackpot €3,850: Numbers 14-17-22-24: No
winner: Next weeks' Jackpot €4,000

Splotto/Ballycane Celtic:

28/8 (1-4-5-19) No Winner: Jackpot on 4/9 €6,000

**All Masses and Services in Naas Parish can
be heard on the Radio at 107.3FM**

**FEAST AND MEMORIAL DAYS
DURING THE COMING WEEK:**

Monday 5th: St Mac Nissi, bishop
Thursday 8th: Birthday of the Blessed Virgin Mary
Friday 9th: St Ciaran, abbot
Blessed Frederick Ozanam

Autumn/Winter Mass Schedule; From Monday coming, 5th September we will return to our Autumn/Winter schedule of Masses in the three Parishes. Details are outlined on our Newsletter and Website (www.naasparish.ie).

Sallins Parish News

Autumn Dues in support of the priests of the Parish will take place at all Masses this weekend, 3rd and 4th September. A sincere thanks to all who support our collections.

Exposition of the Blessed Sacrament & Benediction on Friday coming, 9th September at 7.45pm.

Tuesday Club resumes on this coming Tuesday 6th September from 2pm-4pm in the Community Centre; new members most welcome.

Naas Parish News

Wednesday Evening Mass; From Wednesday coming, 7th Sept, evening Mass on a Wednesday will return to the Church of the Irish Martyrs, Ballycane.

Anniversary Masses; Due to the large amount of requests for anniversary Masses, anniversaries can now be booked in for the 7.30pm Masses on Tuesday and Wednesday evenings.

Carlow College: Annual collection will take place at all Masses this weekend.

Diocesan Newsletter for September now available in the church porches.

Ministers of the Eucharist. A Course for Ministers of the Eucharist will take place on Tuesdays 20th and 27th September in the Church of the Irish Martyrs, Ballycane at 8pm All Ministers are invited to attend. The course is open to parishioners who may wish to serve as Ministers of the Eucharist. If you are interested please leave your name and phone number in the Parish Offices or any of the priests of the parish.

Legion of Mary Annual Pilgrimage to Knock takes place on the 25th September....more details later.

Naas Active Retirement Association next meeting Wednesday coming, 7th September at 2.00pm in the Naas Community Centre, Sallins Road..... (please note change of day and time).

Naas Local History Group: Talk and Launch of "Abandoned Mansions of Ireland" Photographic Exhibition on Tuesday 6th September in Naas Community Library at 7.45pm.

Naas Special Olympics Club resumes 5th September We invite you to come join our club even if you are not from the Naas area as we serve all Kildare areas. Naas Special Olympics Club was established in 2008 and promotes all generations to participate as we cater for separate age groups, a junior and a senior group. We meet every Monday evening at Scoil Bhride, Oldtown, Sallins Road, Naas at 6pm for two hours, the first hour is given to the junior group and the second hour to the senior group. We participate in basket ball and athletics. Should you wish to join our club or become a volunteer please do not hesitate to contact Jacinta O'Sullivan, Secretary on 087 2229695 or via email jacintasp@gmail.com. Volunteering please contact Sheila O'Connor on 086 1099311.

Table Quiz: St Mary's College Past Pupils Union are holding a '75th Jubilee Celebrations Table Quiz' in Swan Dowlings on Wednesday September 14th at 8.30pm.

Found: Lady's Wallet on Saturday last, 27th August at Poplar Square. Phone Martina at 876958

Thank You from KARE, Naas Branch: to all runners, walkers & sponsors for the Ladies Mini Marathon which raised €3,122.10. To the Supermarkets, collectors and all who contributed to their flag day which raised €2343.72

"ABCE Centre, Jigginstown, would like to inform you that you can now enrol for the autumn term 2011. Classes start Monday 26th September. For complete brochure ph Fiona at 045 881863 / Maria 045 866314

Piper's Hill College: Brochures now available for all night classes. Enrol online now at www.kildarevec.ie

Safeguarding Children

All adults working with or intending to work with young people in church related activities in the three parishes are invited to attend a meeting with the designated persons and the priests of the parishes on Thursday, 15th September at 8pm in the Church of the Irish Martyrs, Ballycane.

Legion of Mary

7th September 2011 represents the 90th Anniversary of the founding of the Legion of Mary. Founded in Dublin by Frank Duff, in 1921, the Legion of Mary has now spread worldwide. Frank Duff is now a Servant of God. Edel Quinn (who was a Legionary Envoy to Africa) is now Venerable and Alfie Lamb (Legionary Envoy to South America) is now a Servant of God. Their Cause for Beatification is underway.

Two Mile House Parish News

St Peter's Church; work is now completed apart from a few small odds and ends. Weddings started back during the week, with Marion Kelly from Two Mile House being the first bride to enter through the new tower entrance along with her dad Lar. We wish Marion and her new husband Jonathan every happiness for the future. On **Sunday, 18th September we will celebrate the work done on our church at the 11am Mass.** All are welcome to come along!

P.P.C. Meeting; takes place on Wednesday, 7th of September at 8.15pm in the school staff room.

General Notices

Light Up The Skies of Kildare to remember 'Our Loved One's - Saturday 10th September "World Suicide Awareness Day" All over Ireland people will gather together to release Chinese lanterns into the skies at 10pm on this date to remember their loved ones lost to suicide. Please join us at this symbolic gathering to show a unity in the fight against suicide. Bio-degradable lanterns can be purchased on the night at €3, a sum of which will be donated to the local charity HOPE(D) Help Other People Endure Depression (telephone 087 1513535). The venue is Sarsfields Football Grounds, Newbridge from 9pm onwards. Clubhouse facilities will be available on the night. For further information please contact Liah Deering 087 6954918 or Jacinta O'Sullivan 087 2229695.

Naas Tidy Towns: A group from Naas Tidy Towns has been invited to attend the National Awards Ceremony on Monday afternoon. Best wishes to all involved.

Annual Free Family Fun Day at Aras Chill Dara takes place today Sunday 4th Sept from 2.30pm-5.30pm

Westside Story at the Moat Theatre from Tues 6th—Sat 10th September at 8pm nightly. Tickets from the Moat Box Office at 883030.

Nás na Rí Singers welcome applications for membership from Tenors and Basses. Rehearsals on Thursday evening resuming on 8th September. For further information phone 087 4140042.

Harvest Festival, Dunlavin (from 9th – 16th October), this year are holding a Flower Festival in the form of a competition and are hoping to include flower arrangements and displays from local flower groups and individuals and are holding a judging competition on Saturday 15th October. Theme for this year is 'Autumn/Harvest. Application of Interest by 12th Sept to Dunlavin Parish Office at 045-401871 or email parish10@eircom.net.

Offaly Hospice Foundation are planning and looking for volunteers to host Coffee Mornings all over the County on Thursday 15th September. You can register as a volunteer by phoning Offaly Hospice at 05793 28634 or by calling into the office anytime Monday-Friday, 10am-1.30pm or Email offalyhospice@gmail.com.

Car Draw Supporting Naas Hospital & Hospice Care in association with Joe Mallon Motors, Sallins Road who are donating a 'Renault Clio'. The draw will be launched on Friday 9th Sept at 7pm at their garage & tickets will be available for sale on the night and thereafter and from any of the Friends of Naas Hospital Committee who can be contacted through Nursing Administration or Reception at the hospital.

Kildare Branch of Arthritis Ireland are inviting parents of children and teenagers with arthritis to a coffee morning in Keadeen Hotel, Newbridge on Sept 10th at 11am, to form a Parent to Parent Network in the Kildare and Wicklow area. For more info phone Noreen Sweeney at 882828 or email noreen_sweeney1@hotmail.com